

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 1826

[2009/202227]

30 AVRIL 2009. — Décret portant modifications des décrets du 18 décembre 2003  
relatif aux établissements d'hébergement touristique  
et du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif aux attractions touristiques (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle, en application de l'article 138 de la Constitution, des matières visées à l'article 127, § 1<sup>er</sup>, de celle-ci.

**Art. 2.** L'article 2, 23<sup>o</sup>, du décret du 18 décembre 2003 relatif aux établissements d'hébergement touristique est complété comme suit : ", sauf si elles sont mises en location par le titulaire de l'autorisation".

**Art. 3.** L'article 99, alinéa 1<sup>er</sup>, du même décret est complété comme suit : "ainsi que pour les frais d'animation."

**Art. 4.** Dans l'article 112, du même décret, à l'alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par le décret du 27 mai 2004, les mots "d'infrastructure" sont supprimés.

**Art. 5.** Dans l'article 116 du même décret, à l'alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par le décret du 23 octobre 2008, et à l'alinéa 2, les mots "infrastructures d'animation" sont remplacés par les mots "et des frais d'animation".

**Art. 6.** L'article 116bis du même décret, inséré par le décret du 23 octobre 2008, est complété comme suit : "ainsi que pour les frais d'animation".

**Art. 7.** Dans l'article 51 du décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif aux attractions touristiques, les termes "5.000 euros" sont remplacés par les termes "1.500 euros".

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 30 avril 2009.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

A. ANTOINE

Le Ministre du Budget, des Finances et de l'Équipement,

M. DAERDEN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Ph. COURARD

Le Ministre de l'Économie, de l'Emploi, du Commerce extérieur et du Patrimoine,

J.-C. MARCOURT

La Ministre de la Recherche, des Technologies nouvelles et des Relations extérieures,

Mme M.-D. SIMONET

Le Ministre de la Formation,

M. TARABELLA

Le Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Égalité des Chances,

D. DONFUT

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

B. LUTGEN

Note

(1) *Session 2008-2009.*

*Documents du Parlement wallon* 961 (2008-2009) n<sup>os</sup> 1, 1bis et 2.

*Compte rendu intégral*, séance publique 30 avril 2009.

Discussion - Votes.

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2009 — 1826

[2009/202227]

**30 APRIL 2009. — Decreet houdende wijzigingen van de decreten van 18 december 2003 betreffende de toeristische logiesverstrekken- de inrichtingen en van 1 april 2004 betreffende de toeristische bezienswaardigheden (1)**

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Dit decreet regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet een aangelegenheid bedoeld in artikel 127, § 1, ervan.

**Art. 2.** Artikel 2, 23°, van het decreet van 18 december 2003 betreffende de toeristische logiesverstrekken- de inrichtingen wordt aangevuld als volgt : „, behalve als ze in huur gegeven worden door de houder van de vergunning”.

**Art. 3.** Artikel 99, eerste lid, van hetzelfde decreet wordt aangevuld als volgt : “alsook voor de animatiekosten”.

**Art. 4.** In het eerste lid van artikel 112 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 27 mei 2004, wordt het woord “infrastructuur” geschrapt.

**Art. 5.** In het eerste lid van artikel 116 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 23 oktober 2008, en in het tweede lid worden de woorden “animatie-infrastructuur” vervangen door de woorden “en animatiekosten”.

**Art. 6.** Artikel 116bis van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 23 oktober 2008, wordt aangevuld als volgt : “alsook voor de animatiekosten”.

**Art. 7.** In artikel 51 van het decreet van 1 april 2004 betreffende de toeristische bezienswaardigheden wordt het bedrag “5.000 euro” vervangen door het bedrag “1.500 euro”.

Kondigen dit decreet af en bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 30 april 2009.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

De Minister van Begroting, Financiën en Uitrusting,

M. DAERDEN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Ph. COURARD

De Minister van Economie, Tewerkstelling, Buitenlandse Handel en Patrimonium,

J.-C. MARCOURT

De Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling en Internationale Betrekkingen,

Mevr. M.-D. SIMONET

De Minister van Vorming,

M. TARABELLA

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,

D. DONFUT

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,

B. LUTGEN

—  
Nota

(1) *Zitting 2008-2009.*

*Stukken van het Waals Parlement 961 (2008-2009) nrs. 1, 1bis en 2.*

*Volledig verslag, openbare vergadering van 30 april 2009.*

*Bespreking - Stemmingen.*

---

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 1827

[2009/202226]

**30 AVRIL 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant l'entrée en vigueur du décret du 6 novembre 2008 relatif à la lutte contre certaines formes de discrimination, en ce compris la discrimination entre les femmes et les hommes, en matière d'économie, d'emploi et de formation professionnelle**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 6 novembre 2008 relatif à la lutte contre certaines formes de discrimination, en ce compris la discrimination entre les femmes et les hommes, en matière d'économie, d'emploi et de formation professionnelle, article 39;

Considérant le fait que l'article 39 du décret du 6 novembre précité permet que le Gouvernement fixe la date d'entrée en vigueur dudit décret et au plus tard le 30 décembre 2008;